



ประกาศศาลจังหวัดยโสธร  
เรื่อง รับสมัครล่ามอิสระประจำศาลจังหวัดยโสธร

ด้วยศาลจังหวัดยโสธร ได้จัดทำโครงการล่ามอิสระประจำศาลจังหวัดยโสธร เพื่อสร้างความเชื่อมั่นในกระบวนการยุติธรรมให้กับประชาชนกลุ่มประเทศสมาชิกอาเซียน และเพื่อส่งเสริมให้ประชาชนผู้รับบริการได้รับการคุ้มครองสิทธิมนุษยชนขั้นพื้นฐานในกระบวนการพิจารณาคดี จึงรับสมัครล่ามอิสระเพื่อปฏิบัติหน้าที่ล่ามอิสระประจำศาลจังหวัดยโสธร โดยมีคุณสมบัติตามประมวลจริยธรรมล่ามในศาลยุติธรรม และความรู้ความสามารถในการสื่อสารภาษา ดังนี้

๑. ภาษาต่างประเทศ
๒. ภาษาไทยท้องถิ่น
๓. ภาษามือ

จึงประกาศมาเพื่อประชาสัมพันธ์ให้ผู้สนใจ และมีคุณสมบัติตามประมวลจริยธรรมล่ามในศาลยุติธรรม สมัครได้ ณ ศาลจังหวัดยโสธร ตำบลในเมือง อำเภอเมือง จังหวัดยโสธร หรือโทรศัพท์ติดต่อได้ที่หมายเลขโทรศัพท์ ๐ ๔๕๗๑ ๒๕๖๐ หรือ E-mail : ystc@coj.go.th

ทั้งนี้ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๙ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๖๑

  
(นายคมวัชร เอียงอ่อง)

ผู้พิพากษาหัวหน้าศาลจังหวัดยโสธร

ใบสมัครโครงการอบรมล่ามอาสาประจำศาล  
(Standby Court Interpreter)

ติดรูปถ่ายสี  
ขนาด 2 นิ้ว  
(ถ่ายไม่เกิน 6 เดือน)

- ชื่อ ชื่อสกุล (ภาษาไทย)  
 นาย  นาง  นางสาว .....
- ชื่อ ชื่อสกุล (ภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)  
 MR.  MRS.  MISS .....
- เกิดวันที่.....เดือน..... พ.ศ..... อายุ.....ปี.....เดือน  
ตำบลที่เกิด.....อำเภอ.....จังหวัด.....
- ที่อยู่ปัจจุบัน เลขที่..... หมู่ที่..... ตรอก/ซอย.....  
ถนน..... แขวง/ตำบล..... เขต/อำเภอ.....  
จังหวัด..... รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์.....  
โทรศัพท์มือถือ..... E-mail:.....
- กำลังศึกษาในระดับชั้น.....ปีที่..... สาขาวิชา.....  
คณะ.....มหาวิทยาลัย.....
- ความรู้ภาษาไทยท้องถิ่น ภาษาถิ่น ภาษามือ หรือภาษาต่างประเทศ (เพื่อการปฏิบัติหน้าที่ล่าม)  
ระดับความรู้ด้านภาษา.....  พอใช้  ดี  ดีมาก  
ระดับความรู้ด้านภาษา.....  พอใช้  ดี  ดีมาก  
ระดับความรู้ด้านภาษา.....  พอใช้  ดี  ดีมาก
- ประสบการณ์การทำงานในการปฏิบัติหน้าที่ล่าม หรือในด้านการใช้ภาษาต่าง ๆ  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

7. ท่านคิดว่าการเป็นล่ามที่ดีควรเตรียมตัวอย่างไร และควรปฏิบัติตนอย่างไร

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

ข้าพเจ้าขอรับรองว่า ข้อความที่กล่าวข้างต้นนี้เป็นความจริงทุกประการ และมีคุณสมบัติตรงตามที่ข้าพเจ้าระบุไว้ในใบสมัคร

ลงชื่อ.....ผู้สมัคร  
(.....)

วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

(เฉพาะเจ้าหน้าที่กรอก)

**เอกสารประกอบการสมัคร**

- รูปถ่ายขนาด 2 นิ้ว จำนวน 2 รูป
- สำเนาวุฒิการศึกษา จำนวน 2 ชุด
- สำเนาบัตรประชาชน จำนวน 1 ชุด
- สำเนาทะเบียนบ้าน จำนวน 1 ชุด

ได้ตรวจสอบเอกสารประกอบการสมัครแล้วพบว่า

เอกสารถูกต้องครบถ้วน

ขาดเอกสาร ได้แก่.....

(ใบสมัครนี้สามารถถ่ายเอกสารได้)

.....(เจ้าหน้าที่รับสมัคร)

ตำแหน่ง.....

ศาล/สนง.อธภ.....

โทร.....

วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....